

SELECT BIBLIOGRAPHY

ENGLISHA) Primary Sources :

1. Shakespeare, William The Tragedy Of Hamlet ed. Edmund K. Chamber (London: Blackie And Son Limited, 1950).
2. Shakespeare, William Macbeth ed. R.B.Kennedy (London) : Collins Publishers, 1976).

B) Secondary Sources :

- 1 Bhatnagar, Y.C. Theory And Practice Of Translation (Delhi: Ajanta Publications, 1993).
2. Brower, Reuben Mirror on Mirror (Cambridge: Harvard University Press, 1974).
3. Catford, J.C. A Linguistic Theory of Translation (London: Oxford University Press, 1965).
4. Deshpande, Kusumavati
Rajadhyaksha, M.V. A History of Marathi Literature (Delhi Sahitya Academy, 1988).
5. Levin, Harry Grounds For Comparison (Cambridge : Harvard University Press, 1972).

6. Nadakarni, Dnyaneshwar Tribute To V.V.Shirwadkar (Bombay: The Directorate General of Information and Public Relations, 1993).
7. Praver, S.S. Comparative Literary Studies (London : Gerald Duckworth, 1973).
8. Weitz, Morris Hamlet And The Philosophy Of Criticism (London : Faber And Faber, 1964).

C) Articles :

1. Andrewskutty, A.P. "Correlatives In Translatability" Translation As Synthesis eds. K.Karunakaran, P.Jaykumar (New Delhi: Bahri Publication, 1988).
2. Spurgeon, F.E. "Shakespeare's imagery In Macbeth" Twentieth Century Interpretations of Macbeth ed. Terence Hawkes (New Jersey : Prentice Hall Inc, Englewood Cliffs, 1977).

MARATHI

A) Primary Sources :

1. Agarkar, G.G. Vikarvilasit, Sampurn Shakespeare Khand Bhag I ed. V.S.Apate (Pune: Sarita Prakashan, 1986).

2. Paranjape, S.M. Manajirao (Pune : Sarita Prakashan, 1986)
3. Phatak, Nanasaheb Hamlet (Bombay : JayLaxmi Prakashan, 1960).
4. Shirwadkar, V.V. Rajmukut (Pune : Continental Prakashan, 1966).
5. Shirwadkar, V.V. Shodh Shakespearecha (Pune : Suparna Prakashan, 1983.)

B) Secondary Sources :

1. Bhosale, S.K. S.M.Paranjape - Vyakti Ani Vagmaya.
A Ph.D. thesis submitted to University of Poona, Pune in 1970 (Unpublished)
2. Deshpande, A.N. Adhunk Marathi Vagmayacha Itihas Bhag I 1874 to 1920 (Pune: Venus Prakashan, 1974).
3. Deshmukh, Shobha Rangbhumi - Marathitil Anuvadit Natakanchi
(Pune : Jagannath Prakashan, 1990).
4. Deshmukh, Shobha Shirwadkaranchi Nataka (Pune : Continental Prakashan, 1984).
5. Deshmukh, Usha Kusumagraj Sahityadarshan (Bombay: Shalaka Prakashan, 1989).
6. Deshpande, Sunanda Gopal Ganesh Agarkar (Pune : Shrividya Prakashan, 1983).
7. Ginde, V.P. Shakespearecha Marathi Natakavar Zalela Parinam - A Ph.D.thesis submitted to Shivaji University, Kolhapur in 1970 (Unpublished).

8. Hiremath, Rajshekhar V.V.Shirwadkar Yanchya Samagra Vagmayin Kranticha Sarvangin Abhyas A Ph.D. thesis submitted to Shivaji University, Kolhapur in 1981 (Unpublished).
9. Jogalekar, G.N. Marathi Vagmayacha Abhinav Itihas - Kahi Lekhak Kahi Sahityakriti (Pune: ? 1991).
10. Walimbe, R.S. Marathi Natya Samiksha (Pune : Pune Vidyapeeth Prakashan, 1966).

C) Articles :

1. Gokhale, Vidyadhar "Tondacha Phatkal Pan Manacha Nirmal - Marathi Rangbhumicha Nat Shardul" Natavarya Nanasaheb Phatak - Vyakti Ani Kala eds. Sarojini Vaidhya, Vasant Phatak (Pune : Suparna Prakashan, 1984).
2. Kanade, M.S. "Shakespearche Marathi Avatar" Rupkam Shakespeare Khand ed. G.M.Watave (Pune : Continental Prakashan, 1964).
3. Karandikar, M.A. "Shakespearच्या Natakanche Marathi Prayog - Ek Charchya" Rupkam Shakespeare Khand ed. G.M.Watave (Pune : Continental Prakashan, 1964).
4. Kelakar, Bhalaba "Shakespearच्या Natakanche Marathi Prayog" Rupkam Shakespeare Khand ed. G.M.Watave (Pune : Continental Prakashan, 1964).

5. Kimbhune, Ravindra "Shakespearच्या Natakanchi Marathitil Bhashantare" Taulanik Sahityabhyas - Tatve Ani Disha ed. Chandrashekhar Jahagirdar (Pune : Saurabh Prakashan, 1992).
6. Nagarkar, Mohan "Radiovar Alele Rangbhumiivaril Nat - Lekhank - 2" Natya Darpan ed. Sudhir Damale (Bombay : ? Jan. 1979).
